



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS  
Office fédéral de topographie swisstopo

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1<sup>er</sup> mars 2023

## Notes sur la version de «Mars 2023»

### Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo  
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)  
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern  
[mensuration@swisstopo.ch](mailto:mensuration@swisstopo.ch) / <http://www.cadastre.ch>





Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-4/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.



## Table des matières

<b>1. Informations générales</b>	<b>5</b>
1.1. Historique des versions	5
1.2. Modèle de données	5
<b>2. Travaux particuliers réalisés pour la version de mars 2023</b>	<b>6</b>
2.1. Corrections géométriques	6
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	6
2.3. Autres corrections	6
<b>3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de mars 2023</b>	<b>7</b>
3.1. Statistiques	7
3.2. Annonces de mise à jour	7
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	7
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	7
<b>4. Affaires en suspens pour la prochaine version</b>	<b>9</b>
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	9
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	9
4.3. Autres affaires en suspens	9
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	9
<b>5. Indications pour la remise des données</b>	<b>10</b>





## 1. Informations générales

### 1.1. Historique des versions

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1<sup>er</sup> du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2023	01.01.2023	12.12.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Travaux particuliers (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)</li></ul>
Février 2023	01.02.2023	23.01.2023	<ul style="list-style-type: none"><li>• Travaux particuliers (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)</li></ul>
Mars 2023 (version actuelle)	01.03.2023	20.02.2023	<ul style="list-style-type: none"><li>• Travaux particuliers (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)</li><li>• Insertion nouvelle localités approuvée (cf. chapitre 3)</li></ul>

### 1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de mars 2023

### 2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
UR	Erstfeld	647200	Correction topologique
UR	Schattdorf	646700	Correction topologique

### 2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification

### 2.3. Autres corrections

Le processus de calcul pour l'attribution des communes par NPA / Localité a été modifié (Release janvier 2023). Pour chaque NPA ou Localité toutes les communes concernées sont référencées.



### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de mars 2023

#### 3.1. Statistiques

La version de mars 2023 a vu la modification de:

18 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'027 = 0.4%) et de

18 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'127 = 0.4%).

#### 3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées<sup>1</sup>:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
BE	Bévilard	273520	Modification du périmètre
BE	Malleray	273504	Modification du périmètre
BE	Pontenet	273300	Modification du périmètre
FR	Mézières FR	168400	Modification du périmètre
FR	Villaraboud	167900	Modification du périmètre
LU	Ebikon	603000	Modification du périmètre
LU	Emmen	603200	Modification du périmètre
NE	Hauterive NE	206800	Modification du périmètre
NE	Le Crêt-du-Loche	232200	Modification du périmètre
NE	Le Locle	240000	Modification du périmètre
NE	Les Brenets	241600	Modification du périmètre
NE	Neuchâtel	200000	Modification du périmètre
VS	Crans-Montana	396300	Modification du périmètre

#### 3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque
VS	Crans VS	396305	Scission de Crans-Montana

#### 3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

<sup>1</sup> Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.



Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)





## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le 01.03.2023:

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

### 4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

### 4.3. Autres affaires en suspens

Adaptation du modèle de données pour le traitement correct des géométries en multi-parties. Traitement homogène des grands lacs.

### 4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Avril 2023	01.04.2023	28.02.2023	<ul style="list-style-type: none"><li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li><li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li></ul>
Mai 2023	01.05.2023	31.03.2023	<ul style="list-style-type: none"><li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li><li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li></ul>



## 5. Indications pour la remise des données

La version mars 2023 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

*Bundesamt für Landestopografie swisstopo*

*Office fédéral de topographie swisstopo*

*Ufficio federale di topografia swisstopo*

*Uffizi federal da topografia swisstopo*

*Federal Office of Topography swisstopo*

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

---

<sup>2</sup> <https://www.cadastre.ch> > Services & publications > Services & produits > Répertoires officiels géographiques > Répertoire officiel des localités